



Colonie de Ravoire
Camp Plein Soleil
Case Postale 87
CH-1920 Martigny 1
079 / 302 11 87
www.camp-pleinsoleil.ch
info@camp-pleinsoleil.ch

PROJET POUR LES 70 ANS

UNE COLONIE

TOUJOURS ACCUEILLANTE

TOUJOURS PLUS VERTE



60-70



80-90



2020





Projet pour les 70 ans

HISTOIRE

La Colonie de vacances de Martigny à Ravoire a été construite en 1955 sous l'égide de la ligue anti-tuberculose. À l'époque, des responsables de la santé cherchaient des endroits propices à une excellente oxygénation de la jeunesse. Ravoire a été choisi comme site exceptionnel en raison de son microclimat particulier.

Dès 1956, durant les mois de juillet et août, le bâtiment accueillait exclusivement près de deux cents colons, garçons et filles en alternance. À l'époque, deux à trois moniteurs ou monitrices suffisaient pour l'ensemble des enfants qui se débrouillaient, soit sur le terrain de football, soit dans la forêt. De nombreux instituteurs se sont illustrés dans les rôles de directeurs et moniteurs des séjours avec un succès qui ne s'est jamais démenti. Le nom de Gaston Moret reste gravé dans la tête de plusieurs générations d'enfants.

Jusque dans les années 1970, le système n'a pas varié, la Colonie restant fermée durant les dix autres mois de l'année. En 1975, les travaux de la chaufferie ont permis de doter le bâtiment d'un chauffage central autorisant l'occupation pendant les périodes plus froides. Parallèlement, les séjours ont été réduits à deux fois trois semaines en raison des modifications du programme de l'année scolaire et de la baisse de la mode des colonies de vacances, comme le dit la chanson.

Dès les années 1980, le Comité a ouvert la Colonie à l'occupation autre que celle des enfants, en permettant notamment à l'armée d'y organiser des cours de répétition, aux fanfares et aux écoles d'aménager des camps et des classes nature. Cependant, devant l'augmentation substantielle des frais occasionnés par ces ouvertures, il a fallu adapter les prix pour permettre à la Colonie

de s'en sortir. Il est à noter que le bâtiment restait fermé durant les mois d'hiver, soit de novembre à mars.

Dès les années 1990, le Comité a tenté également de donner une ouverture plus large aux groupes externes, en permettant l'organisation de mariages, de fêtes de toutes sortes, afin de faire connaître le charme de l'endroit. De nombreuses manifestations organisées à Martigny ont occupé la Colonie, notamment pendant la *Foire du Valais* et les *Européades du Folklore*.

Entre fin 2008 et début 2009, l'association de la Colonie a investi plus de 2 millions de francs dans la rénovation de ses infrastructures avec l'aide de généreux donateurs. L'année 2008 est aussi marquée par la création d'un camp réservé aux ados de 13 à 15 ans : séjour sportif pour 36 jeunes motivés et désireux d'aventure.

En 2010, la Colonie de Ravoire innove à nouveau en offrant un 3e séjour d'été pour les enfants et un nouveau camp d'une semaine pendant la période d'Automne pour les enfants en âge primaire.

En 2013, la Colonie concrétise ses projets extérieurs en se dotant d'un terrain multisports et organise son premier camp d'hiver durant la période de Carnaval pour les enfants de 6 à 12 ans.

En 2016, la Colonie fête ses 60 ans et souhaite rester dynamique et innovante en continuant ses projets de rénovation initiés en 2008 en renouvelant complètement sa cuisine. En 2018, la Colonie a procédé à la fermeture thermique de la tour d'ascenseur afin d'améliorer le confort des hôtes en desservant tous les étages du bâtiment depuis l'intérieur.

2009 - Petites chambres



2013 - Terrain de sport



2016 - Cuisine





Projet pour les 70 ans

15 ANS D'INNOVATIONS

Il y a 15 ans déjà que nous avons entrepris les grandes rénovations **indispensables à la continuité des activités de notre association**. Le bâtiment devenait obsolète et ne répondait plus aux normes de sécurité ainsi qu'aux standards d'accueil les plus récents. Auparavant, nos locaux étaient fermés l'hiver, car mal isolés. Cela ne permettait pas de valoriser notre infrastructure et de profiter au maximum de notre situation exceptionnelle. Grâce à ces profondes modifications, l'association a voulu **affirmer son attachement à ce lieu et sa volonté de proposer des séjours et des activités pour la jeunesse**.

Une touche particulière a été apportée à la mise aux normes en matière **d'accès aux personnes à mobilité réduite** (ajout d'un ascenseur, élargissement des accès et création de sanitaires et de chambres spécifiques à tous les étages). De même, nous avons voulu **servir d'exemple aux futures générations en promouvant les énergies renouvelables** pour la production d'eau chaude sanitaire et de chauffage (panneaux solaires et pellets).

Grâce à la rénovation du bâtiment, nous voulions **élargir l'offre d'utilisation de nos locaux** et cela sur toute l'année. Un soin particulier a donc été apporté à l'assainissement de l'enveloppe extérieure (fenêtre, portes, isolation, sous-sol, nouvelles entrées) ainsi qu'au changement complet de la chaufferie et de son système de distribution de chaleur. Les planchers des balcons ont également été remplacés tout comme le système sanitaire. Parallèlement, nous avons fait évoluer la structure interne de nos locaux pour **gagner en modularité** : réalisation de douches à chaque étage, d'une zone pour les moniteurs avec des sanitaires privés, agrandissement des locaux administratifs et réalisation de plusieurs pièces de jeux et salles de séminaires ainsi

qu'un grand vestiaire au sous-sol. Les 3 grands dortoirs de chaque étage ont laissé place à plusieurs petites chambres de 2, 4 et 6 lits entièrement équipées de literie nordique, sans pour autant réduire la capacité d'accueil (105). L'amélioration du confort a impliqué également le **renouvellement du mobilier** du réfectoire ainsi que l'achat de matériel destiné à équiper les nouvelles salles de jeux et de séminaire (projecteurs, système Wifi).

De grandes rénovations ne se déroulent jamais sans imprévu. Au sous-sol, nous nous sommes heurtés à une masse rocheuse importante qui a dû être diminuée afin de poser la chape (inexistante jusque-là). Nous avons également sous-estimé l'âge de notre toit qui contenait de l'amiante, ce qui **a nécessité son remplacement**. Cela a **entraîné un surcôt conséquent et le report des certains investissements** : le terrain multisports, la rénovation de la cuisine, la fermeture thermique de la tour d'accès aux étages ainsi que le report de la rénovation des chambres (le sol vinyle de 1990 a été conservé, les cloisons des nouvelles chambres ayant été construites sur celui-ci).

Depuis 2009 et la réouverture des locaux consécutive à ces travaux, **notre association organise trois nouveaux camps**, dont un en hiver et un en automne. Notre infrastructure est louée par de nombreux groupes, écoles (camps verts, séjours de sport, de randonnées, etc.), associations ou entreprises. Nous accueillons également des institutions proposant des séjours pour des personnes à mobilité réduite, ainsi que des fanfares, des séminaires ou encore des mariages. Les objectifs fixés à l'époque sont presque tous atteints pour le plus grand plaisir de nos jeunes pensionnaires.

Camp ados



Camp d'automne



Camp d'hiver



Projet pour les 70 ans

NOMBRES CLÉS

L'association c'est...

Un bâtiment

- Construit entre 1955 et 1956
- Dernière grande rénovation en 2008-2009 : projet colo 50.

Une association

- Sans but lucratif
- Comité entièrement bénévole de 16 membres

Des objectifs

- Offrir des séjours de vacances aux enfants à des prix modiques
- Exploiter, sans but lucratif, le bâtiment et les terrains appartenant à l'association
- Organiser toute manifestation destinée à valoriser le bâtiment propriété de l'association
- Permettre des séjours de vacances ou d'études à des groupes ou associations de personnes en situation de mobilité réduite
- Maintenir et perpétuer la tradition instaurée en 1956 de l'accueil de jeunes à la Colonie de Martigny à Ravoire

Des camps spécifiques

- 1 camp «Enfants» d'une semaine à Carnaval (80 places)
- 3 camps «Enfants» de 2 semaines l'été (80 places par camp)
- 1 camp «Ados» d'une semaine l'été (52 places)
- 1 camp «Enfants» d'une semaine l'automne (80 places)
- Plus de 450 enfants fréquentant notre établissement sur une année
- Une occupation du bâtiment de 63 jours et 4500 nuitées

Des locations à des tiers

- Plus de 4300 nuitées par an (en dehors des camps spécifiques)
- Plus de 140 jours d'occupation (en dehors des camps spécifiques)

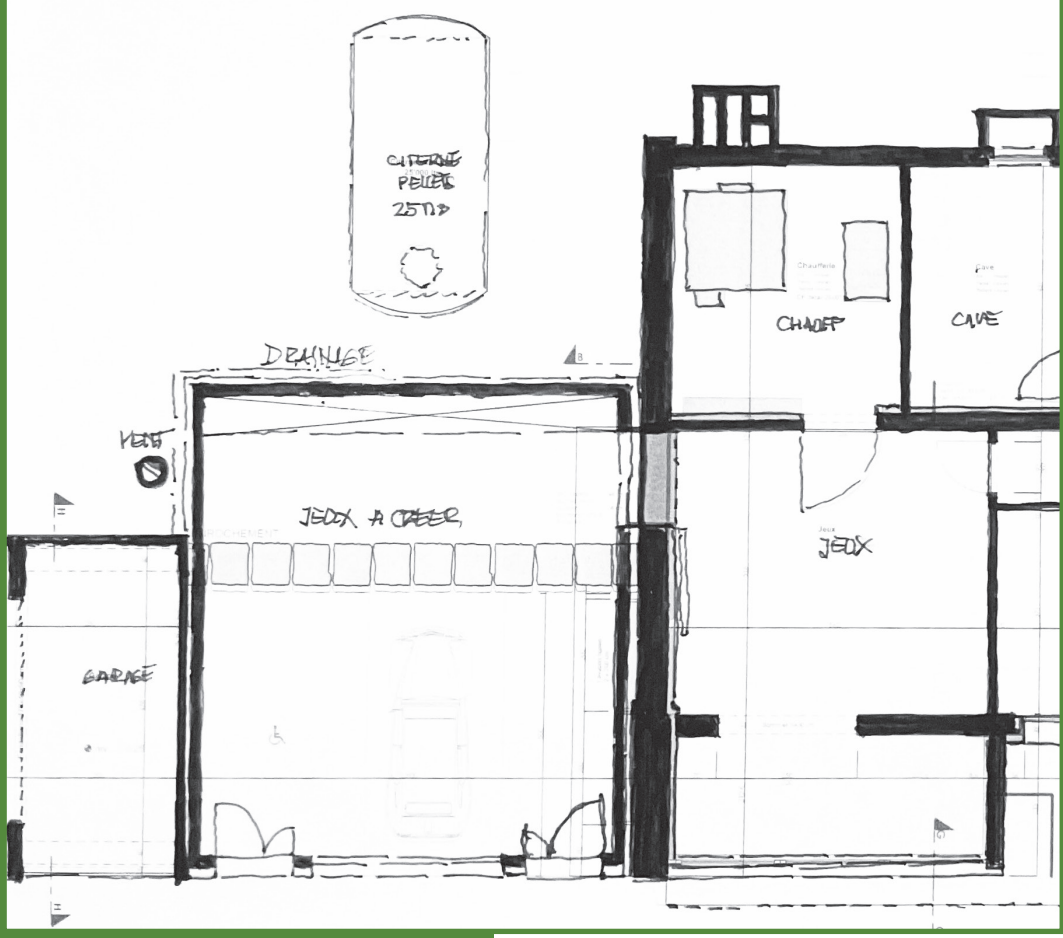
www.camp-pleinsoleil.ch ou
www.coloniederavoire.ch

- Plus de 38'670 visites sur son site internet par année
- Présence sur Facebook, Instagram, groups. swiss

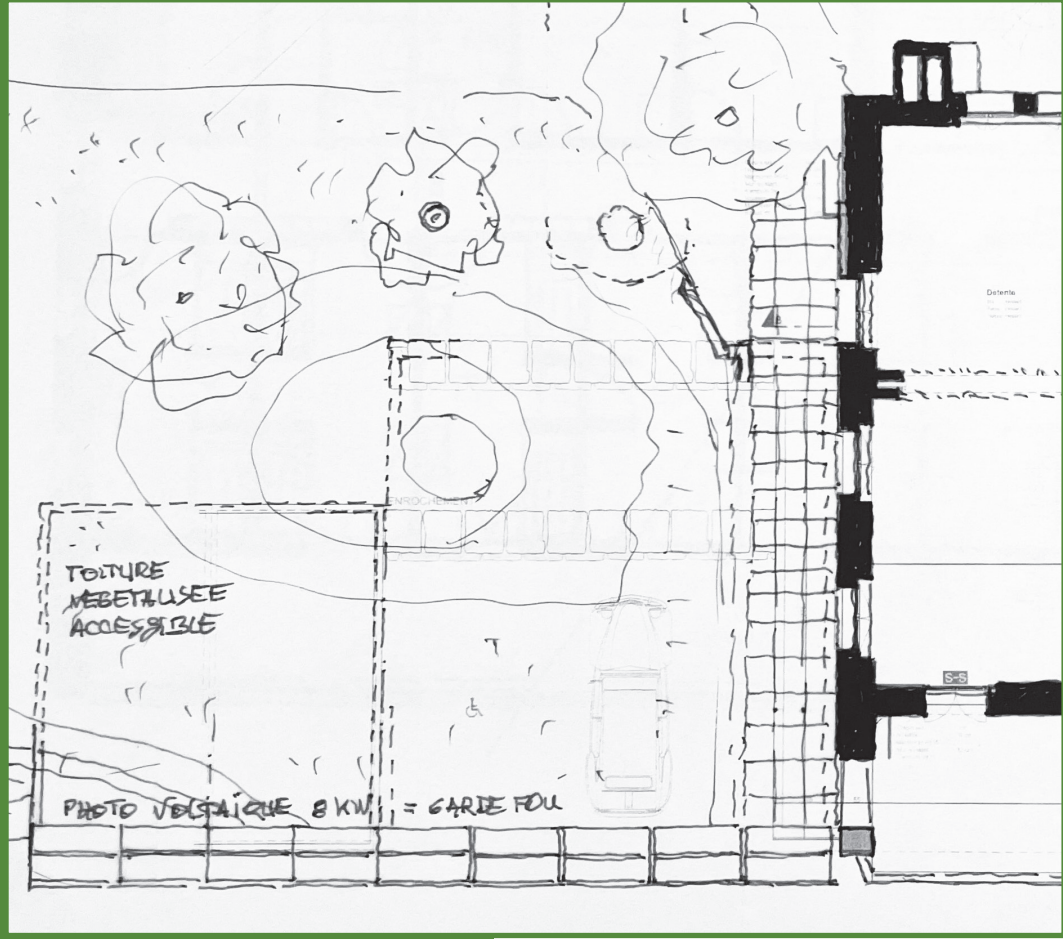
Depuis 15 ans

- Plus de 6'500 jeunes dans nos séjours de vacances
- Plus de 120'000 nuitées (camps et locations).

Croquis - Extension sous-sol



Croquis - Extension-terrasse





Projet pour les 70 ans

PRÉPARER L'AVENIR

15 ans déjà nous séparent de la dernière grande rénovation de notre infrastructure. Tout comme à l'époque, les travaux envisagés doivent nous permettre d'adapter le logement et son confort à la demande actuelle tout en anticipant les besoins futurs relatifs à l'organisation de camps de vacances, mais également en matière de logement de groupes.

Un processus participatif impliquant l'ensemble des directrices et directeurs de nos séjours ainsi que l'analyse des réponses des 10 dernières années au questionnaire de satisfaction de nos locataires nous ont permis de lister les modifications à apporter pour aborder l'avenir de notre association avec sérénité.

SÉCURISER ET FINALISER L'ENVELOPPE THERMIQUE

En 2009, lors de la rénovation de nos infrastructures, nous voulions servir d'exemple aux futures générations en promouvant les énergies renouvelables pour la production d'eau chaude sanitaire et de chauffage.

Parallèlement, nous avons assaini partiellement l'enveloppe extérieure de notre logement en changeant l'ensemble des fenêtres ainsi qu'en isolant les façades les plus exposées au froid ainsi que le sous-sol. Nous avons également refait totalement le toit de la Colonie en renforçant l'isolation et en remplaçant la couverture obsolète de ce dernier.

Malheureusement, en 2018, nous avons été avertis par l'entreprise ayant effectué les travaux de couverture que la sous-toiture posée en 2009 (Sarnafil TU) était en mauvais état et se désintégrait. Celle-ci est très

importante pour le type de toiture en pente légère de la Colonie. Cette information a été remontée à l'entreprise Sika qui a admis que la sous-couverture en question faisait partie d'un lot défectueux et qu'il offrait le remplacement matériel des 424 m² de toiture concernée bien que nous soyons hors délais. Ceci n'inclut toutefois pas le travail de dépose et de nouvelle pose.

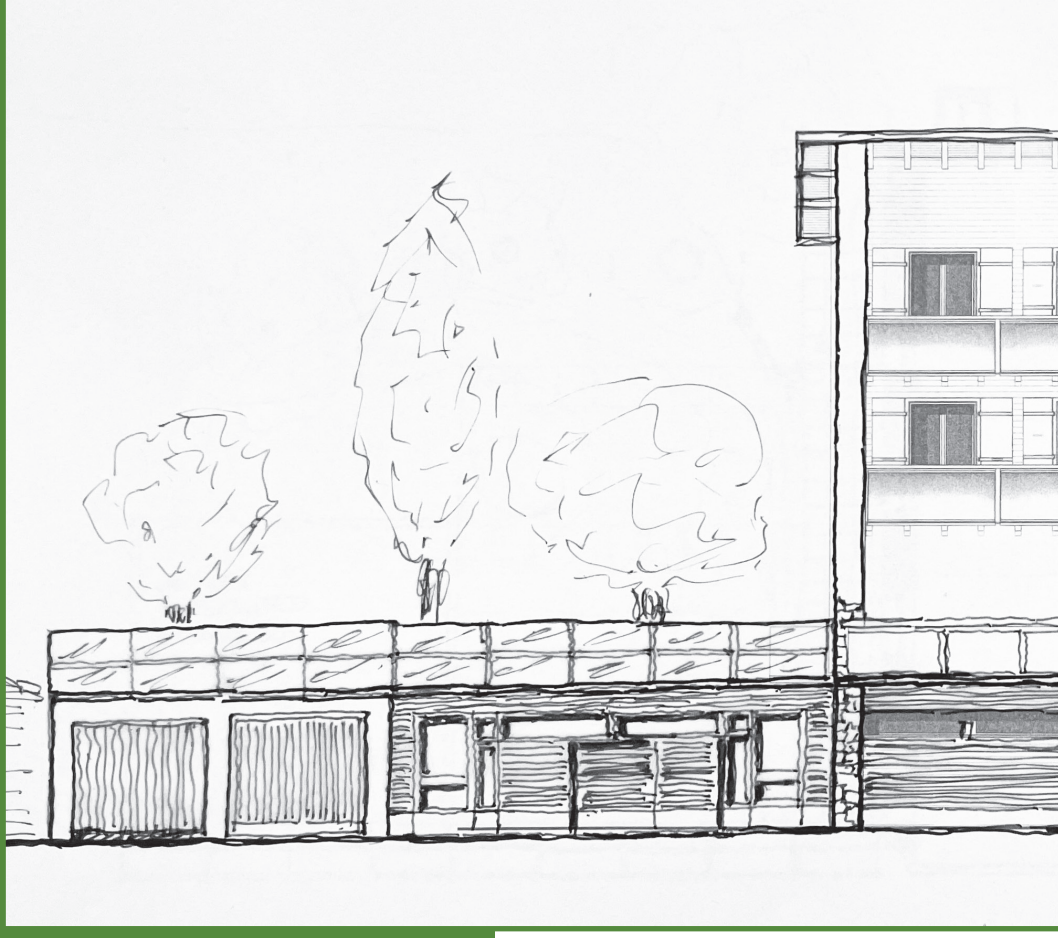
Si cette dépense est conséquente pour notre association, elle reste indispensable afin d'assurer le bon état du bâtiment pour les années à venir. En parallèle, le Comité souhaite aussi terminer l'enveloppe thermique du bâtiment en isolant la façade est, façade des balcons, dont seules les fenêtres avaient été changées en 2009. Cette isolation par l'extérieur permettra, d'une part, d'accroître le confort de nos hôtes et, d'autre part, de faire baisser les charges de chauffage tout en diminuant notre empreinte écologique et énergétique.

AGRANDISSEMENT DU REZ INFÉRIEUR

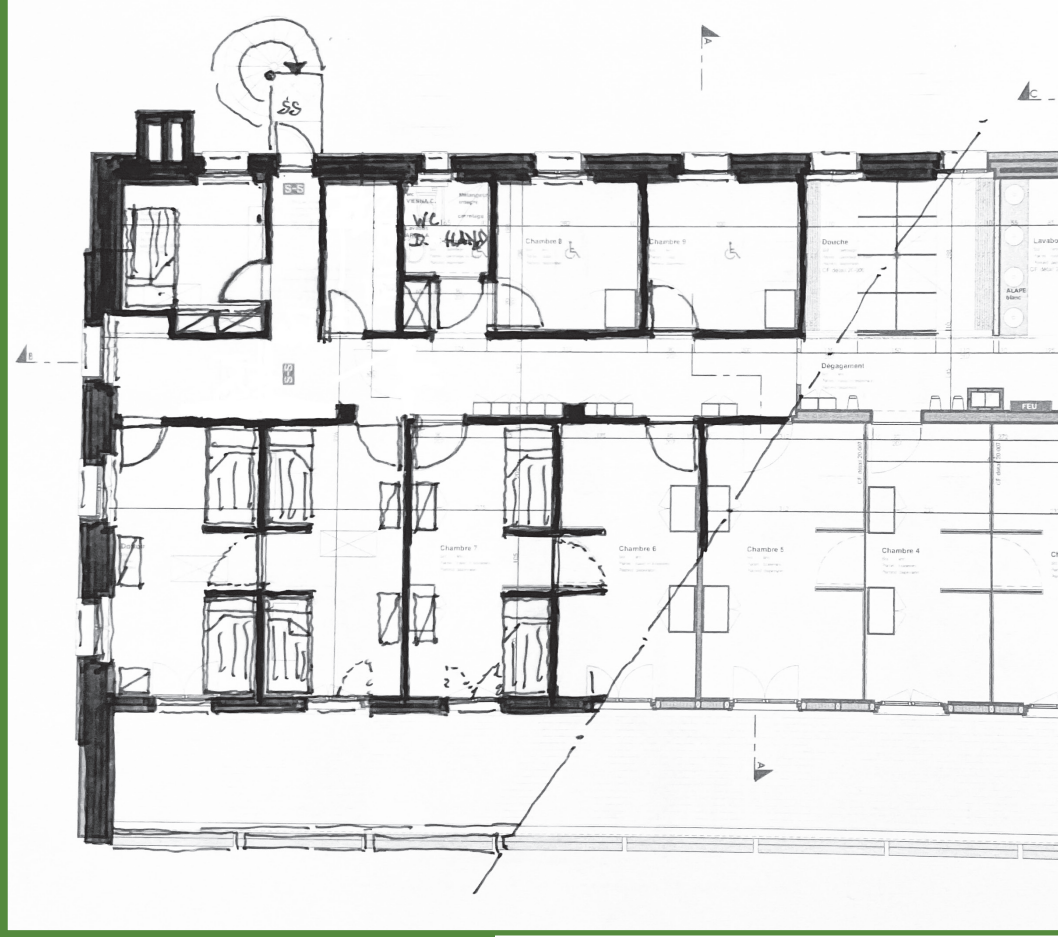
Les 70 ans de la Colonie de Ravoire sont également l'occasion de créer une nouvelle salle dédiée spécifiquement à l'organisation d'animations pour les enfants. Si les activités de la Colonie se déroulent essentiellement durant la belle saison, nos animations sont à l'étroit durant les périodes froides ou en cas de mauvais temps.

À cet effet, la nouvelle salle permettra d'accueillir plus de 25 enfants pour réaliser diverses activités comme des bricolages, des jeux, de la cuisine ou encore du théâtre (avec la création d'une kitchenette et d'une petite scène). La salle sera équipée d'un mobilier modulable (tables à roulettes et pliantes) afin d'accroître sa flexibilité. Celle-ci pourra

Croquis - Extension façade



Cloisonnement des dortoirs





largement **s'ouvrir sur l'extérieur et ainsi augmenter la capacité d'accueil** pour les animations profitant de la cour inférieure.

D'un point de vue structurel, la nouvelle salle sera accessible depuis la salle de jeu actuelle par une large porte coulissante. Celle-ci facilitera aussi l'accès à la chaufferie si de lourds travaux devaient être nécessaires. Construite entre les garages existants et la Colonie, celle-ci permettra également de **créer une vaste terrasse ombragée**, nouveau lieu abritant les repas extérieurs durant les camps et les locations, à proximité directe de la cuisine et du réfectoire et prolongeant ainsi le balcon existant du rez supérieur.

Le garde-corps de la terrasse sera réalisé en panneaux photovoltaïques permettant ainsi de créer de l'électricité pour couvrir bien plus que la totalité des besoins du logement lorsque celui-ci est fermé, contribuant également à la baisse des charges durant l'exploitation et **s'appuyant encore une fois sur une solution d'avenir efficiente en matière d'énergie**.

MODULARITÉ DES CHAMBRES

Afin d'améliorer le confort des enfants et de nos hôtes, nous avons décidé de **supprimer les deux dortoirs de 16 places encore existants pour créer 3 chambres supplémentaires dans les étages** (2 chambres à 4 places et 1 chambre à 2 places ainsi qu'un lit déplacé dans la plus grande chambre 4 places qui passera à 6 places). Chaque étage passera de 50 places à 46 places, ce qui abaissera la capacité d'accueil de la maison à **97 places au lieu de 105** avec **26 chambres à disposition** (22 à ce jour).

Lors de nos séjours de vacances, cela **permettra d'accueillir 72 enfants au**

maximum à la place de 80 actuellement. Cela contribuera à améliorer l'accueil et l'encadrement des enfants tout en leur garantissant un séjour confortable en « petite chambre ». Celles-ci sont en effet plébiscitées par les parents et les enfants, les nuitées en dortoirs étant considérées comme inconfortables et bruyantes pour les occupants et difficiles à surveiller durant les séjours. Si les mêmes soucis sont relevés par nos hôtes, nous devons constater que cela fait plus de 10 ans, que le logement n'a pas été loué par un groupe de plus de 95 personnes. Cette nouvelle organisation **permettra plus de modularité dans la maison**, accroissant le confort général de l'accueil.

Ces transformations permettront également de rafraîchir l'ensemble des chambres qui avait conservé l'ancien vinyle de 1990 lors des précédentes rénovations, si bien que les **sols sont maintenant usés et doivent être changés**. Fort heureusement, l'ensemble des pièces a tout de même été repeint entre-temps, les éclairages changés et les plafonds rénovés bénévolement par nos soins.

Au niveau du mobilier, nous pouvons encore compter sur de solides acquisitions réalisées également dans les années 1990 auprès d'une menuiserie spécialisée dans le **mobilier pour collectivités**. Cependant, à l'époque, seuls 40 lits doubles et 80 étagères ont été changés. Le solde a malheureusement été choisi dans une gamme grand public et se trouve donc à ce jour en très mauvais état.

L'objectif est ainsi de **rénover toutes les chambres**, en ayant le souci de leur durabilité. Certaines pièces nécessitent uniquement un peu de peinture et quelques ajustements de menuiserie, alors que d'autres nécessitent une rénovation complète du mobilier, du sol ainsi que de la peinture des parois et des portes.



Afin de privilégier de petites entreprises locales, nous avons demandé différents devis pour la peinture, les sols ainsi qu'une partie du mobilier. En effet, **les anciennes étagères seront rénovées** (le cadre en bois noble sera gardé et l'intérieur changé ce qui est un gage de durabilité et d'économie). L'ensemble du mobilier sera également fixé aux murs, **apportant de la sécurité supplémentaire.**

Les lits manquants seront commandés à une entreprise spécialisée dans le mobilier pour collectivités de Suisse alémanique et seront identiques à ceux déjà en notre possession afin d'harmoniser l'ensemble de nos chambres. Nous procéderons également à la révision des lits et étagères déjà présents.

Notre but est ici de garantir la pérennité et la longévité de l'accueil à Ravoire tout comme le confort et l'ouverture du bâtiment à tous les publics.

En effet, ces meubles sont également compatibles avec l'accueil de personnes à mobilité réduite, le lit du bas étant plus haut que la norme afin de permettre à une personne en fauteuil roulant de s'y installer confortablement. Ces derniers éléments sont importants, car depuis 2009, **le succès est au rendez-vous pour l'accueil de groupes avec personnes à mobilité réduite**, à l'exemple de *ASA Valais, Notre Dame de Lourdes, Les Castors, Insieme*, etc.

MODERNISATION DU RÉFECTOIRE ET DU MOBILIER

Le réfectoire d'une capacité de 120 personnes sera également mis au goût du jour. En effet, en plus de la peinture, **une attention particulière sera apportée à l'éclairage, à la réfection du sol et au mobilier qui sera harmonisé.**

Après 15 ans, **les tables et chaises (en plastique) seront changées pour des matériaux plus écologiques et plus simples à entretenir.** La paroi coulissante datant de 1956 sera également remplacée garantissant une meilleure isolation phonique entre les deux pièces ainsi créées lorsque celle-ci est fermée.

Finalement, le devis prévoit également un rafraîchissement de la peinture dans les couloirs de la Colonie ainsi que sur les portes des chambres et le ponçage des parquets dans les salles du sous-sol, ainsi que divers changements de cylindre afin de rendre le logement plus simple d'utilisation.

L'ensemble de ces investissements permettra de garantir la pérennité et la longévité des activités de notre association, tout en diminuant notre empreinte énergétique en promouvant des solutions d'avenir auprès de nos jeunes pensionnaires et nos hôtes.

Projet pour les 70 ans

FINANCEMENT

En débutant les rénovations entreprises en 2009, la Colonie a investi près de 3 millions de francs. Elle a pu compter sur de généreux donateurs pour l'aider à financer ces différents projets si bien qu'aujourd'hui sa dette, après 13 années de fonctionnement, est de 800'000.00 CHF.

L'autofinancement dégagé annuellement par nos activités nous permettrait, si nous parvenions à l'économiser, à effectuer la toiture dans une quinzaine d'années et le tout d'ici 25 ans. Le bâtiment étant ancien, cette maigre marge est chaque année absorbée par les aléas du temps.

Notre association est actuellement dirigée par un Comité qui s'est engagé en 2009 à rester entièrement bénévole. À l'aube des 70 ans de la Colonie, le Comité actuel prépare

activement sa relève. Or il est primordial que la nouvelle génération puisse poursuivre les activités de la Colonie avec une infrastructure saine et des dettes maîtrisées ne mettant pas en péril l'avenir de l'institution. C'est pour cela que nous faisons appel à votre générosité.

Comme par le passé, nous comptons sur le mécénat pour nous aider à continuer le travail débuté en 1955 à Ravoire, valoriser ce formidable lieu de vie en perpétuant l'accueil communautaire de la jeunesse. D'avance un tout grand merci.

COUT DE L'OPÉRATION

a)	Cloisonnement des dortoirs sud, étage et combles	Fr.	146'000.00
b)	Réfection de la façade est, étage et combles	Fr.	95'000.00
c)	Réfection de la toiture	Fr.	55'000.00
d)	Réfection des peintures intérieures	Fr.	59'000.00
e)	Agrandissement du rez inférieur et terrasse	Fr.	230'000.00
f)	Relookage du réfectoire	Fr.	55'0000.00
g)	Divers travaux intérieurs	Fr.	10'000.00
h)	Mobilier et équipement intérieur	Fr.	100'000.00

Total estimé des investissements	Fr.	750'000.00
----------------------------------	-----	------------

PLANS

25-07
Colonie
"Plein Soleil"
à Ravoire
Parcelle N°723

100-001
Rez inférieur

18.07.2025



Existent

A construire

A démolir

Dessin:

Modification:

Architecte XYZ Sàrl

26085

41 (0) 27 722 60 85

+41 (0) 79 299 96 94
Dachhaus.ch - wir ob

semin du Milieu 104b

1920 Martigny

ARCHITECTURE
X Y Z

Downloaded from <http://ajphaphapublications.sagepub.com/> at National Archive Publishing Co on May 12, 2015

Le plan est une œuvre protégée par la Loi fédérale sur le droit d'auteur et les droits voisins du 9 octobre 1992 (LDA).

Rez supérieur - Terrasse



Façade Sud - Extension



25-07
Colonie
"Plein Soleil"
à Ravoire
Parcelle N°723

Projet

100-003
Etage 1

Echelle: 1:100

Phase: Projet

Date: 18.07.2025

0 1m 2 4 6 8

Existant
A construire
A démolir

Desin: BL

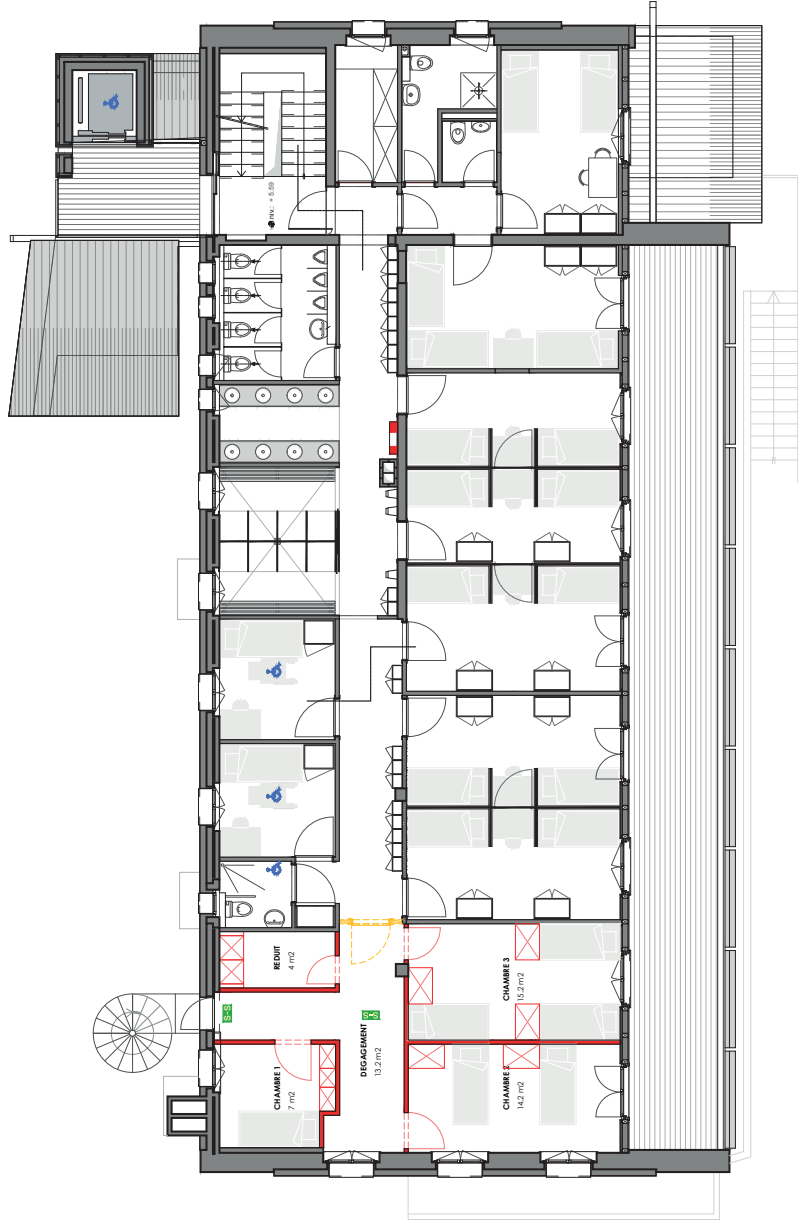
Modification:

Architecture XYZ Sàrl

441 (0) 97 723 80 05
441 (0) 97 259 85 04
info@architecture-xyz.ch
Chemin du Miller 1140
1520 Marigny

ARCHITECTURE
X Y Z

© Architecture XYZ Sàrl - Tous droits réservés.
Ce plan est une œuvre protégée par la loi fédérale sur le droit d'auteur et les droits voisins du 9 octobre 1992 (L.D.A.). Toute réimpression ou utilisation, totale ou partielle, est interdite sans l'autorisation écrite préalable de l'auteur.



Projet pour les 70 ans

NOTRE RECONNAISSANCE

Nous entendons donner une visibilité accrue à votre générosité :

- Une **plaque de remerciement** sera posée à l'entrée du bâtiment.
- Notre **site internet** relayera également à travers une page votre soutien.

- Vous serez également mis en valeur lors de notre **Assemblée générale** (ainsi que dans notre rapport annuel d'activités) qui convie tous les parents des enfants inscrits à nos différents séjours.
- Une communication particulière sera aussi effectuée sur **nos réseaux sociaux** (avec votre accord).

VISIBILITÉ DE VOTRE GÉNÉROSITÉ

COLONIE DE VACANCES DE MARTIGNY

NOS DONATEURS

Commune de Martigny
Commune de Martigny-Combe
Fondation Henri, Louise et Simone Bruchez, Orsières
Avec le soutien de la 
Etat du Valais (Procap)
Centime Climatique, CTPB, Zurich
Croix Rouge Valais, section Martigny et environs

Fondation Denis et Louise-Anna Tornay, Martigny
Pro Juventute, Martigny
Migros Valais, Martigny
Kiwanis Club, Martigny
Banque Cantonale du Valais, Martigny
Couvent de St-Ursule, Sion
Paroisse de Martigny
Mövenpick Restaurants Schweiz AG, Martigny

Royale Abbaye de Saint-Maurice
Fondation Léon et Sylvie Mathey, Martigny
Banque Raiffeisen, Martigny
Béatrice Masson Giroud, Martigny
Jean-Pierre Morand, Martigny
UBS SA, Martigny
Groupe Mutuel, Martigny
Etude Cipolla & Cipolla, Martigny

Anthamatten Meubles SA, Saint-Maurice
Atelier d'architecture Roger Bonvin, Martigny
Biswag AG, Bichwil
Claude Voutaz SA, Martigny
CERT Ingénierie SA, Sion
Constantin Isolations SA, Sion
Dany Payot, entreprise de nettoyage, Martigny
Duay Sàrl, Martigny
Edouard Bétrisey, Martigny
Echafaudages 2000, Aigle
Eglin SA, Martigny
Emeltec Sàrl, Bureau technique, Martigny
Eternit (Schweiz) AG, Payenne
Fabrice Daer Decoplus, Martigny
Favre SA, Transports, Martigny
Fellay Pierre, révision de citerne, Fully
G. Meunier & Cie SA, Martigny
Gaston Moret SA, Martigny
Geze Schweiz AG, Dulliken
Ghisoli et Favre SA, Martigny

Graphem, Martigny
Helvetia Assurances, Martigny
Jardinerie Constantin, Martigny
Jean-Jacques Huber, Martigny
Jean-Pierre Moret SA, Martigny
J.M. Rossa SA, Martigny
Léonard Carron, Fully
Martinet Frères SA, Martigny
Maurice Joris SA, Orsières
Mega SA, Martigny
Michellod & Clausen SA, Martigny
Mursier Enseignes, Martigny
Nabibois SA, Charrat
Otis SA, Aproz
Publicitas SA, Martigny
Serge Marchi, Martigny
Transports Giroud, Martigny
Val Stores, Martigny
VF Déshumidification SA, Martigny
Zuchuat & Raymond, Martigny

Comité 2006-2010

Jean-Dominique Cipolla, Président
Philippe Delasio, Vice-Président
Bernard Délez, Secrétaire-caissier
Florence Favre-Kuonen, Déléguée communale
Yannick Escher, Aumônier
Jean-Jacques Huber, Responsable technique

Sybil Bahy, Membre
Guillaume Borvin, Organisateur des séjours
Frédéric Giroud, Relations publiques
Patricia Felley Bélar, Responsable du social
Sonia Payot, Responsable sanitaire
Ludovic Cipolla, Intendance
Felix Gertschen, Trésorier honoraire

La Colonie de Ravoire

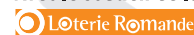
remercie
ses donateurs



L'Association de la Colonie de vacances de Martigny à Ravoire remercie ses donateurs qui ont rendu possible, grâce à leur précieux soutien, la réalisation des aménagements extérieurs en 2013.

- Fondation Henri, Louise et Simone Bruchez, Orsières
- Commune de Martigny-Combe
- Canton du Valais - Fonds du Sport
- Fondation Annette & Léonard Gianadda, Martigny
- Commune de Martigny
- Distillerie Morand, Martigny
- Pro Juventute, Martigny
- Couvent de St-Ursule, Sion
- Groupe Mutuel, Martigny
- Communauté des chanoines du Grand-St-Bernard, Martigny

Avec le soutien de la



- Yvon Bender Serrurerie, Martigny
- Giroud Transports, Martigny
- Hobbyland SA, Préverenges
- Pépinières Constantin, Martigny

www.camp-pleinsoleil.ch



Projet pour les 70 ans

CALENDRIER

En 2026, nous fêterons les 70 ans de l'ouverture de la Colonie de Ravoire et de l'organisation de nos camps sans interruption. Nous aimerions profiter de cet anniversaire pour réaliser les travaux au début de l'année 2026 et les terminer d'ici l'été.

Pour ce faire, la Colonie sera totalement fermée du 5 janvier au 1er avril, puis partiellement ouverte jusqu'au 24 avril 2026 pour réaliser les différents travaux intérieurs. La nouvelle salle ainsi que la toiture seront terminées durant le printemps et au début de l'été. Notre objectif étant de pouvoir utiliser la nouvelle salle pour les séjours d'été 2026.

Quoi qu'il en soit, nous avons déjà fixé la date d'une belle fête à Ravoire pour les 70 ans de la Colonie, permettant également d'ouvrir le logement au public, de constater les travaux entrepris et de remercier nos généreux donateurs : le samedi 22 août 2026.

La Colonie de Ravoire

remercie ses donateurs



L'Association de la Colonie de vacances de Martigny à Ravoire remercie ses donateurs qui ont rendu possible, grâce à leur précieux soutien, la modernisation de la cuisine en 2016.

• Fondation Henri, Louise et Simone Bruchez, Orsières	• Caves Orsat SA, Martigny
• Commune de Martigny	• Duay SA, Martigny
• Fondation Denis et Louise-Anna Tornay, Martigny	• Ferblanterie-couverture Serge Marchi, Martigny
• Fondation Pro Ravoire	• Monastère des Bernardines, Collombey
• Fondation Annette et Léonard Gianadda, Martigny	
• Couvent Ste-Ursule, Sion	• Architecture Roger Bonvin, Martigny
• Bourgeoisie de Martigny	• Duay SA, Martigny
• Commune de Martigny-Combe	• Ed. Bétrisey & Fils, Martigny
• Raymonde Moret, Martigny	• ETAVIS Eglin SA, Martigny
• Société de développement de Ravoire	• Gaston Moret SA, Martigny
• Colette Vocat (Morand), Martigny	• Gemmet Handels AG, Vège
• Xavier Moret, Martigny	• Huber Jean-Jacques, Martigny
• Maison du Saint-Bernard, Martigny	• Mega SA, Saxon
• Anthamatten Meubles SA, Vétroz	• Michellod-Clausen SA, Martigny
• Boulangerie le Fourmil du Simplon SARL, Martigny	• OTIS SA, Martigny
• Culture Food SA, Martigny - Fribourg	• Valcalorie SA, Sion
• La Mobilière Assurance et prévoyance, Martigny	
• Les Sœurs hospitalières, Sion	
• Louis Morand, Martigny	
• Christophe Darbellay, Martigny-Croix	
• Pharmacieplus Lauber, Martigny	
• Jardinerie Constantin, Martigny	

Avec le soutien de la

 Loterie Romande

 Plein Soleil
Camp de vacances

www.camp-pleinsoleil.ch

Projet pour les 70 ans

MERCI

Merci de nous soutenir dans nos démarches visant à garantir la pérennité des activités sociales et éducatives de la Colonie de Martigny à Ravoire. **Sans votre geste, nos projets resteront lettre morte !** La Colonie ne peut qu'être reconnaissante envers ses fidèles donateurs qui contribuent de manière essentielle à maintenir le confort de l'accueil des jeunes et locataires à Ravoire, ainsi que la qualité des activités proposées par l'association pour accueillir la jeunesse d'aujourd'hui.

Pour votre soutien, nous vous disons tout simplement **merci** !

Version numérique



Colonie de Ravoire
Camp Plein Soleil
Case Postale 87
CH-1920 Martigny 1
079 / 302 11 87
www.camp-pleinsoleil.ch
info@camp-pleinsoleil.ch

COORDONNÉES BANCAIRES

Colonie de Vacances de Martigny, Ravoire
Banque Raiffeisen Martigny et Région
1920 Martigny

Clearing 80595
CCP de la banque 19-1454-1
IBAN CH70 8080 8009 0834 2620 1
BIC/Swift RAIFCH22XXX